Sprow: Mieczysław Majka

Pd 5/15/47 - $15.00

Pd 5/21/47 - $30.00

Paid ser. 9-29-~~49~~ 47 = $15.00

Pd - 9-29-47 - $180.00 10-1-47

Rt #1, Box 55 JUN 12 1952

Smith Creek, Mich.

5625 [illegible] Rd.

Smith Creek Mich

6-11-47 - No 623

6-11-47 - Ck #129 - $10.00

[illegible]

No 12

9-[illegible]-47 - [illegible]

1-8-1948

Nowy Adres: Celibatrières

Wittenheim Mines-Theodore

Haut Rhin, France.

[illegible]

Dnia 6 października, 1948 roku

Mrs. Frances Wronski
Rt. #1, Box 55
Smith Creek, Mich.

Szanowna Pani:

Donoszę uprzejmie Pani że otrzymałem list od Pana Mieczysława Majka w którym on pisze że gdy on wyjeżdżał z Austryi, to jemu powiedzieli że on będzie zaliczony do tak zwany "Displaced Persons" klasy.

Pani jest z pewnością wiadome to że obecnie w tej "Displaced Persons" klasie, czyli że uchodźców ma przyjechać 205 tysięcy do Ameryki w dwóch latach. Ja wysłałem list do Mieczysława Majka dnia 10 września, 1948 roku i pouczyłem go i poleciłem jemu ażeby udał się do najbliższego Konzula Amerykańskiego, ażeby tam zapytał się go czy jego zaliczą do kwoty "Displaced Persons". Jeżeli go zaliczą, to sprawa jego stoi na dobry drodze, i on na pewno będzie mógł przyjechać tutaj w roku przyszłym, może nawet na początku roku. Uczyłem również jego że oprócz naszych starań, on musi się starać tam na miejscu, bo przecież trudno żeby Pani lub ja wszystko tutaj w Ameryce mogli zrobić.

Ja robię i staram się to co jest możliwe, ale nie wszystko mogę tutaj w Ameryce zrobić bo część roboty on musi zrobić, on się musi podpisać tam.

Jak będę miał coś nowego, to Pani dam znać.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 10 września, 1948 roku

Mr. Mieczysław Majka
Celibatrieres Du Wittenheim
Mines Theodore Haut Rhin
France -

Szanowny Panie:

List Pana otrzymałem. Obecnie moja rada dla Pana jest ta ażeby Pan udał się osobiście do najbliższego konsula amerykańskiego, i tam jemu przedstawił dokumenty jakie ma Pan przy sobie i prosił jego ażeby Pana zaliczył do klasy D. I.

Jeżeli ma Pan zbyt daleką drogę do konsula, niech Pan do niego napisze. Lepiej jednak ażeby Pan osobiście się zgłosił gdyż ustnie lepiej można sprawę wytłumaczyć aniżeli listownie.

Ja tutaj nie mam żadnych papierów tyczących się sprawy Pana ani nie przechodziłem tych kolei co Pan, więc mnie trudno byłoby o wszystkiem konsula objaśnić.

Gdy później potrzeba będzie coś z Ameryki Panu pomódz, to chętnie to uczynimy. Niech mi Pan opisze później co konsul Panu powie.

Z szacunkiem,

Sekretarz Publiczny.

FF:j

Co dalej?

Dnia 4. 9. 1948

Mr. FELIX FURTEK
Notarjusz publiczny i
agent ukrętów
216 exchange street
chicopee mass.

Szanowny Panie

Co mnie Pan zapytuje to natychmiast Panu odpisuje.

To ja wyjechał z Niemiec z Amerykańskiej okupacji 6 listopada 1947. i jestem zaliczony do uchodźców bo gdy nas zwolnili od Amerykanów z kompany Guard tośmy z krening pszechodzili i mamy karty D.P. Oile by mi Pan mugł coś w tej sprawie pomódz to proszę bardzo.

i ja jestem we
włściwej Francji Majka Mieczysław.

Dnia 26 sierpnia, 1948 roku

Mr. Mieczysław Majka
Celibatrires Do
Wittnheim Mines-Theodore
Haut Rhin, France

Szanowny Panie:

Niech mi Pan odpisze, i to zaraz i wyśle list pocztą lotniczą czy Pan przebywa we właściwej Francji, czy może w Niemczech pod Francuską Okupacją.

Niech mi również Pan napisze na którym dniu wyjechał Pan z Austryi. Może będę mógł Panu coś obecnie pomódz. Jeżeli Pan może, to niech się Pan zapyta najbliższego Konsula Amerykańskiego czy Pan będzie zaliczony do uchodźców czyli "Displaced Persons".

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Foeder

dnia 20 sierpnia 1948

Odp.

Szanowny panie Furtek

otrzymałam ot pana list zaktwy dziekuie

ze pan nie zapomniał o nas więc posyłam adres mojki mieczysława on jest w tem samem placu we franci. niewiem dlaczego on nie otpisał do pana. to tera posyłam adres tego samego dnia jak zem ot pana list otczytała.

ia iego imie podałam do z. N. P. iak otczytałam wzgodzie ze będę sie starac o uchotcuw

z Szacunkiem.

Frances Wronski
R. 1, Box 55 Yeger Rd.
Smith's Creek, Mich.

Dnia 18 sierpnia, 1948 roku

Mrs. Frances Wronski
Rte. #1, Box 55(or 8628 Yager Rd.)
Smith Creek, Michigan

Szanowna Pani:

Pisałem list do Pana Mieczysława Majka na adres jego we Francji i list był pisany jeszcze 30 kwietnia, 1948 roku. Jednak na list mój Pan Majka wcale nie odpisał.

Ponieważ obecnie przeszło prawo w Kongresie Stanów Zjednoczonych że będzie dopuszczonych do Ameryki, 200 tysięcy uchodźców czyli "Displaced Persons", więc ja chciałbym porozumieć się na nowo z Panem Majka ażeby on mógł być dołączony do tej klasy "Displaced Persons".

Niech mi więc Pani napisze i poda jego najnowszy adres tak ażebym mógł z nim się porozumieć, a to celem włożenia jego o ile to będzie możliwe, do klasy uchodźców.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 30 kwietnia, 1948 roku

Mr. Mieczysław Majka
Gelibatrires Do
Wittnheim Mines-Theodore
Haut Rhin, France

Szanowny Panie Majka:

Pani Frances Wroński poinformowała nas że Pan zmienił adres i wyjechał do Francji. Ja sądzę że Pan zrobił cokolwiek niedobrze gdyż gdyby był Pan przebywał w Niemczech pod Amerykańską okupacją, to Pan byłby prawdopodobnie w tym roku dostał się do Ameryki.

Jednak sprawa nie jest dla Pana stracona gdyż klasa uchodźców będzie obejmowała również Francję, oraz inne kraje. Niech mi Pan napisze dokładnie co Pan we swojej sprawie we Francji zrobił, oraz jakie Pana zamiary na przyszłość. Ja bowiem chciałbym Panu pomódz o ile to będzie w granicach możliwości.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

NAJWIĘKSZA W ŚWIECIE POLSKA ORGANIZACJA BRATNIEJ POMOCY

FELIKS FURTEK
KOMISARZ OKRĘGU 1-GO Z.N.P.

REZYDENCJA: 79 PARK STREET
CHICOPEE, MASS.
TEL. 336
BIURO: 226 EXCHANGE STREET
CHICOPEE, MASS.
TEL. 852

BIURO KOMISARZA OKRĘGU 1-GO Z.N.P.

NA STAN MASSACHUSETTS, RHODE ISLAND I NEW HAMPSHIRE

347

CHICOPEE, MASS._____194__

Smiths Creek mich
3 go stycznia 1948
mrs F Wronski

Pragne Pana Furtka zawiadomnie
o Nowem Adresie
Mieczysława Moika

oto jego adres
.....
Moika mieczysław

GELIBATRIRES
WITTNHEIM Dv. MINES-THEODORE
HAUT RHIN
France.

Smiths Creek
1 kwietnia

Szanowny Panie Furtek
zwracam się do Pana
o jeszcze jedno porade
w sprawie.
Mieczysława Moyka
Co ja wysłałam do Pana
190 co miało być 180 na
podrusz. tu dostałam
list. od
American Relef For Poland
Inigration Committee
25 st. Marks Place
New York 3. N. Y.

oni żądają więcej 23.50
pszeciesz miała się starać
misio katolicka, czy jem to
dodać czy nie niech mi Pan doradzi
szacunkiem, Frances Wronski

Ao jego Adres

Moyka Mieczysław

Pover Du
Gielibatrieres. Witenheim
Nines Theodore.
Haut Rhin
France

a oni nawet nie
wiedzo gdzie on jest
obecnie myślo
ze jest w Germany
za to mi dziwno.
prosze oprentki otpis

Dnia 11 grudnia, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
Rt. 1, Box 55
Smith Creek, Mich.

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani donoszę uprzejmie iż sumę Sto Dziewięćdziesiąt Pięć ($195.00(otrzymałem od Pani na dniu 29 września, 1947 roku.

Sumę $180. wpłaciłem na dniu 2 października w Misji Kościołów katolickich za transportację Mieczysława Majka z Bremenhaven do New Yorku.

Zaś sumę $15. policzyłem dla siebie jako koszta stempli pocztowych, korespondencji, i moich extra pracy i starunku. Niech Pani zatrzyma ten list będzie on bowiem dla Pani służył jako pokwitowanie. Jeżeli emigrant z jakichkolwiek powodów nie będzie mógł przyjechać, ja postaram się o skolektowanie wpłaconych $180. które następnie Pani zwrócę. Suma $15. nie będzie Pani zwróconą bez zgłędu na to czy emigrant przyjedzie tutaj, lub nie przyjedzie.

Życząc Pani oraz całej Jej rodzinie Wesołych Świąt, i Szczęścia i zdrowia z Nowym rokiem, kreślę się

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny

P.S. Przepraszam bardzo Panią za tak dłuże opuśnienie w przesłaniu Pani tego pokwitowania.

Dnia 30 kwietnia, 1948 roku

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smith's Creek, Michigan

Szanowna Pani Wrońska:

List Pani z dnia 28 kwietnia otrzymałem i dokładnie go przeczytałem. Niech Pani się nie smuci ani niech nie rozpacza gdyż sprawa nie jest straconą tylko że przeciągnie się cokolwiek dłużej.

W tej sprawie ani ja ani Pani, ani Komitet Emigracyjny nie ponosimy żadnej winy tylko to wina największa samego Mieczysława Majki. Dlaczego nie napisał do Komitetu, lub do mnie, i nie poradził się nas czy on dobrze zrobi gdy wyjedzie z Niemiec? Ja mu przecież pisałem że uchodźcy w Niemczech w Amerykańskiej okupacji należą do specyalnej tej lepszej klasy emigrantów, i jeszcze w tym roku dostaną się prawdopodobnie wszyscy do Ameryki.

Jeżeli więc chory człowiek nie słucha doktora, i nie używa jego lekarstw lub przepisów, to najlepszy doktor chorego nie wyleczy. To samo jest więc i z Majką. Nie słuchał to nie ja, ale on ponosi winę.

Sprawa jego nie jest stracona tylko na nowo musimy starania o niego robić. Następnie co do Komitetu Emigracyjnego, to on operuje i pomoga sprowadzać tylko z Niemiec z Amerykańskiej okupacji. Skoro Majka z ich obszaru wyjechał, no to Fracja nie jest ich terenem.

Dlatego niech Pani będzie dobrej myśli gdyż my dalej sprawą p. Majki będziemy się zajmować.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

28go kwietnia

Poracs ostatni
Pisze sprzykrościa
i z nie uznościa.
że mi zurucili z Amerykam
Relife For Poland. imigraction
comittee. Pieniadze które
były na podruż
mieczysławowa i siostrzyka
za tyle trudu i kosztu
czy to na upraie.?
pańskie ogłoszenia śliczne
w gazecie jako wszystkich
krajowo sciagaci a tu pisza
że sprawnie nie sciagaja
niech sam pan jurtek nagarze
że on ~~ty~~ był 6 lat w Germany
a teraz co jest. pojechać bo tam nie miał
a on iest nam potrzebny na farme

i do tego wysłałam 23.50
to mi zwrucili 180.00

ja nieczysłana tesz
winuje ze wyjechał z Germany

więc co tera robić

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smith's Creek, Mich

Dnia 6 kwietnia, 1940 roku

Mrs. Frances Wronski
Rt. #1, Box 55
Smith Creek, Mich.

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani donoszę iż Misja dlatego zażądała od Pani i od wielu innych ludzi którzy płacą koszta transportacji emigrantów ażeby dopłacili sumę $23.50, a to z powodu że kompania okrętowa podniosła opłaty za szyfkarty.

Niech Pani sama wyśle tę sumę, lub przyśle do mnie to ja wyślę.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Polish Immigration Committee
25 St. MARKS PLACE
NEW YORK CITY 3, N.Y.

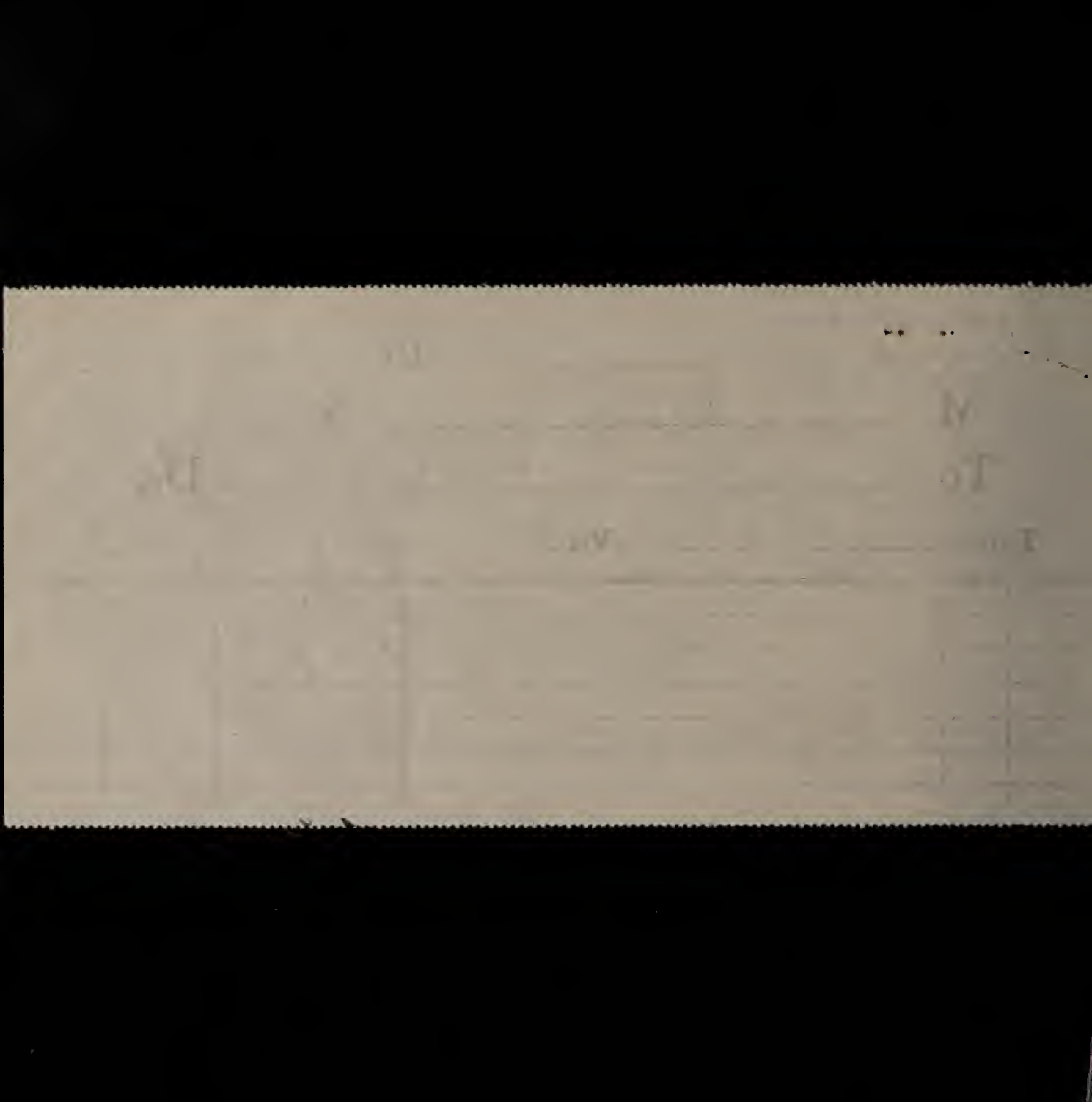
Oct. 21 1947 No. 139

Mr Wronski Frances - Felix Gurtek - paid for

To Mieczysław Majka Dr.

Terms: Via

		Mieczysław Majka	$ 180.00			



American Relief for Poland

Immigration Committee

FRANCIS X. WAZETER
District 4
JOSEPH ONKA, Sr.
District 5
REV. COL. FELIX BURANT, Director
District 25
JAN S. PARGIELLO, Ass. Director
Polish Daily "Nowy Swiat"

25 ST. MARKS PLACE
NEW YORK CITY
•
Tel. ALgonquin 4-2240

ME: L. dz. F-102/47 USZ

October 8, 1947

Mr. Felix Furtek
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.

RE: Immigration of Pvt. Mieczyslae Majka

Dear Sir:

We herewith acknowledge receipt of your letter containing Questionnaire forms, Statement and check for $180.00, in behalf of Pvt. Mieczyslaw Majka.

You will find attached, a copy of our receipt for the above mentioned sum.

We will communicate with you immediately, when we have any furtherinformation regarding the situation of the prospective immigrant.

Yours truly,

Jan S. Pargiello
Asst. Director

FGC

F Smitchs Creek
R=1 Box 55 mich

Szanowny Panie Furtek
ciekowi mie to czemu
Pan mie nie powiadomił
czy Pan otrzymał $ 195.00
które były wysłane do m. Majki
27 go Września czy Pan to
otrzymał czy nie
Proszę mie powiadomić
ja mam resyt Bankowy.
i od mieczysława Majki
tesz nic nie słysze
to ja sobie życze jak
najpredzy. dużo ludzi mie
pyta jak żywoczego kuira wysyłka i dzie
a ja nie niewiem
Sszacunkiem

Frances Wronski

Smiteb Creek
wzlśnia 25 mich 1947

Szanowny Panie Furtek
otsyłam kopie s potpisem
i Należnoś w sumie
$180.00 i 15.00 razem ciekiem
Nazwisko
mieczysława Mogki
Ojciec Wojciech mogka

a Matka panienskie
Katarzyna Lowula.

Prosze wpisac durkiem

Szacunkiem
F. Wronski

September 30, 1947

American Relief for Poland
Immigration Committee
25 St. Marks Place
New York, N. Y.

Dear Mr. Pargielo:

Re: Pvt. Mieczyslaw Majka
4250 Labor Serv. Co.
1892 L. Supvn. Co. A.P.O. 407-A
U.S. Army c/o Postmaster, New York, N.Y.

I am enclosing Four (4) copies of Immigration Questionnaire signed by Mrs. Frances Wronski, as well as, check for One Hundred Eighty ($180.00) Dollars as you had requested in your last letter.

Your early attention to this matter will be greatly appreciated.

Very truly yours,

Notary Public

P.S. Also enclosing Statement signed by Mrs Wronski.

FF:j

American Relief for Poland

Immigration Committee

FRANCIS X. WAZETER
District 4
JOSEPH ONKA, Sr.
District 5
REV. COL. FELIX BURANT, Director
District 25
JAN S. PARGIELLO, Ass. Director
Polish Daily "Nowy Swiat"

25 ST. MARKS PLACE
NEW YORK CITY
•
Tel. ALgonquin 4-2240

September 16, 1947

ME: L. dz. F-915/47-Inf.

Mr. F. Furtek
226 Exchange Street
Chicopee, Mass.

Dear Sir:

Enclosed please find 4 questionnaires,- after completion kindly forward to our office. We are sending the necessary documents in connection with Mr. Majka's immigration to the United States.

Yours truly,

AMERICAN RELIEF FOR POLAND

Immigration Committee

/Jan S. Pargiello/
Ass't. Dir.

HR/sz

22 Czerwca.

Panie Turtek
Pragne Panu przypomnieć
o tem Afidawit co pan
miał wysłać. na pewno
pan zapomniał
lub papiery zazucił
posłałam Panu pieniądze
27 1947 Maja a tera pan nic
nie wspomina. ja do
Emigranta pisałam że
pan mu pośle tera
on sie niecierpliwi bo
niema placu.
Prosze mi dać
wiadomość tak czy nie.
z Szacunkiem

Frances Wronski
bende czekać niecierpliwie

American Relief for Poland

Immigration Committee

FRANCIS X. WAZETER
District 4

JOSEPH ONKA, Sr.
District 5

REV. COL. FELIX BURANT, Director
District 25

JAN S. PARGIELLO, Ass. Director
Polish Daily "Nowy Swiat"

25 ST. MARKS PLACE
NEW YORK CITY

Tel. ALgonquin 4-2240

RE: M.915/41/45 L.

Dear Sir /Madam/,

In reference to your quiry of date..... we beg to advise, that it is necessary that you send at once the sum of $. 150.00 to cover all necessary expenses connected with the passage of —

Maska Mieczysław

to the United States.

In connection with this communication, we beg to enclose the statement to be signed by you. Both the statement and the money should be forwarded to the Polish Immigration Committee as soon as possible, - because we cannot submit the name of your relative/friend/ to the responsible authorities before receiving the above mentioned sum.

POLISH IMMIGRATION COMMITTEE

Felix F. Burant

Rev. Col. Felix Burant
Director

FB/jsp

Dear Sir /Madam/,

In reference to your query of dat...
we beg to advise, that it is necessary that you send
at once the sum of Rs. ... to cover all
expenses connected with the case of —

---

to the United States.

In connection with this communication, we
beg to enclose the statement to be signed by you, this
the statement and the money should be forwarded to the
Punjab Immigration Committee as soon as possible,
because we cannot submit the name of your
to the respectable authorities before receipt
mentioned sum.

Yours faithfully,

Secy. Pb. S. Ins. Bureau
Dispatcher

Dnia 18 września, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
Rt. #1, Box 55
Smith Creek, Michigan

Szanowna Pani:

Rozpocząłem starania sprowadzenia Mieczysława Majka przez Misję Katolicką, i otrzymałem aplikacje które załączam do podpisu przez Panią, jak następuje:

1. Na papierze p. t. "Statement", niech Pani się podpisze, zaraz za krzyżykiem: Frances Wronski

2. Na czterech kopjach aplikacje p. t. "Immigration Questionnaire" proszę również podpisać zaraz za krzyżykiem: Frances Wronski, na wszystkich kopjach.

Również niech mi Pani napisze jak się nazywali rodzice p. Mieczysława Majka, to jest jego ojciec, i jego matka z panieńska.

Również niech Pani przyśle $180. które będzie używane przez Misję na koszt przewożienie Pana Majka, i inne koszta.

P.S. Ze względu że z powodu starań przez Misję Katolicką będę miał dodatkowe koszta nie licząc już swojej dodatkowej roboty, prosiłbym o nadesłanie sumy 15 dolarów.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Dnia 5 września, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
RT. 1, Box 55
Smith Creek, Michigan

Szanowna Pani:

W odpowiedzi na list Pani donosimy iż my wysłaliśmy list z dokumentami dnia 11 czerwca na adres Mieczysława Majka. Adres ten który Pani nam dostarczyła był niedobry i poczta wróciła nam list. Na dowód załączamy kopertę.

Na dniu 1 lipca, 1947 wysłaliśmy znowu dokumenty na nowy poprawiany adres, i czekamy na list od Majki, czy on dostał od nas dokumenty. A może Pani otrzymała list od Majki, to niech nam Pani napisze co on do Pani pisał.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

September 13, 1947

American Relief for Poland
Immigration Committee
25 St. Marks Place
New York, N. Y.

Dear Sir:

Re: Pvt. Mieczyslaw Majka, 52193
4250 Labor Serv. Co.
1892 L. Supvn. Co.
A.P.O. 407-A U. S. Army
c/o Postmaster, New York, N. Y.

I am enclosing a copy of the Affidavit of Support which was sent the above-mentioned immigrant on July 1, 1947 with supporting documentary evidence which were given me by Mrs. Frances Wronski.

All these documents were forwarded to the American Consul in Monachium by Mr. Mieczyslaw Wronski.

Mrs. Frances Wronski begs the Committee, thru me, to help Mr. Majka, and any expenses incurred by you, will be gladly reimbursed.

Very truly yours,

Notary Public.

FF:j

Dnia 12 września, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smiths Creek, Michigan

Szanowna Pani:

Cieszy nas bardzo że p. Mieczysław Majka dokumenty swoje od nas otrzymał. Obecnie starał się on będzie o wizę w Niemczech, lub we Francji gdy tam on wyjedzie.

Odsyłamy Pani list bo może on będzie Pani potrzebny. Obecnie porobiliśmy starania ażeby Misja Katolicka się nim zajęła, to on prędzej tutaj przyjedzie.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny.

FF:j

Pvt. Majka Mieczyslaw
4250 Labor Service Company
1935 Labor Supervision Company
APO 205 US ARMY
c/o P.M. New York , N.Y.

ofo jego adres

Form 3806 (Rev. Jan. 1935)

Receipt for Registered Article No. 623

(POSTMARK OF)

CHICOPEE
JUN
11
1947
MA

Registered at the Post Office indicated in the Postmark

Fee paid 2c *cents* *Class postage* 1c

Declared value no Surcharge paid, $

Return Receipt fee 04 Spl. Del'y fee

Delivery restricted to addressee:

in person, or order *Fee paid*

Accepting employee will place his *initials* in space indicating restricted delivery.

POSTMASTER, per (MAILING OFFICE)

The sender should write the name of the addressee on back hereof as an identification. Preserve and submit this receipt in case of inquiry or application for indemnity.

Registry Fees and Indemnity.—Domestic registry fees range from 15 cents for indemnity not exceeding $5 up to $1 for indemnity not exceeding $1,000. The fee on domestic registered matter without intrinsic value and for which indemnity is not paid is 15 cents. Consult postmaster as to the specific domestic registry fees and surcharges and as to the registry fees chargeable on registered parcel-post packages for foreign countries. Fees on domestic registered C. O. D. mail range from 25 cents to $1.20. Indemnity claims must be filed within one year (C. O. D. six months) from date of mailing.

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 05—6852

M Majka

Returned 4-1-47

Mr. Mieczysław Majka
4250 Labor Serv.Co.,1894 Labor Supervis.Co.
A.P.O.407-A U. S. Army
c/o Postmaster, New York, N.Y.

11 czerwca, 1947 roku

p. Frances Wronski, ciotka Pana, z Smiths Creek,Mich.

w Munich, Germany - -

Dwie xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Dwie xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Dwie kopje Poświadczenie z banku.

p. p.

Wronskich

P.S. Pani jednak należał będzie do kwoty która na Polskę jest mała, i dlatego niech Pan się nie niecierpliwi gdy Konsul Amerykański napisze do Pana dopiero za kilka miesięcy.

SPRAWY NOTARIALNE WYPEŁNIANIE DOKUMENTÓW BIURO OKRĘTOWE

TELEFONY:
OFFICE: 852
RES.: 336

FELIX FURTEK

Notariusz Publiczny i Agent

226 Exchange Street Chicopee, Mass.

Dnia 31 maja, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smiths Creek, Michigan

Szanowna Pani:

Załączam Trzy (3) kopje Affidavit of Support które niech Pani podpisze na dole po prawej stronie, zaraz za krzyżykiem: Frances Wronski, przed Notariuszem Publicznym.

Na dole po lewej stronie niech się podpisze mąż Pani: Frank Wronski, również przed Notariuszem Publicznym.

Po podpisaniu, proszę wrócić mnie w załączonym kopercie.

Z szacunkiem,

Felix Furtek

Notariusz Publiczny, i Agent

P.S. Na razie dosyć dużo ludzi przyjeżdzają z Niemczech, i może lepiej byłoby żeby on został tam; jakby się przeniósł do innego kraju, to niech zaraz zawiadomi Konzula w Munich (Monachium) o zmianie adresu.

FF:j

Panie Furtek czy mozna
sciągnać Dziewczyne 13 lat storo
S. polski. Rodzice jej zyjto ich mogo
5 cioro i nie mogo wyzywić i matka
chora i jedno dała do suzby. i mie
prosi zeby ją zabrać do Ameryki

Dnia 31 maja, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smiths Creek, Michigan

Szanowna Pani:

Załączam Trzy (3) kopje Affidavit of Support które niech Pani podpisze na dole po prawej stronie, zaraz za krzyżykiem: Frances Wronski., przed Notariuszem Publicznym.

Na dole po lewej stronie niech się podpisze mąż Pani: Frank Wronski, również przed Notariuszem Publicznym.

Po podpisaniu, proszę wrócić mnie w załączony kopercie.

Z szacunkiem,

Notariusz Publiczny, i
Agent

P.S. Na razie dosyć dużo ludzi przyjeżdzają z Niemczech, i może lepiej byłoby żeby on został tam; jakby się przeniósł do innego kraju, to niech zaraz zawiadomi Konzula w Munich (Monachium) o zmianie adresu.

FF:j

chowawcy, atletyki, Ksiądz) - - - - - - -		6,500.00	
LABORATORJA -			$ 1,430.00
Chemii - - - - - - - - - - - - - - - - - -		$ 635.00	
Fizyki - - - - - - - - - - - - - - - - - -		495.00	
Biologii - - - - - - - - - - - - - - - - - -		300.00	
WARSZTATY DZIAŁU TECHNICZNEGO - - - - - - - - - - - - - - - -			$ 7,250.00
Oddział Mechaniczny - - - - - - - - - - - -		$ 4,900.00	
Oddział Samochodowy - - - - - - - - - - - -		600.00	
Oddział Elektryczny - - - - - - - - - - - -		1,100.00	
Siła elektryczna - - - - - - - - - - - - - -		650.00	
BIBLJOTEKA -			$ 4,000.00
Pensja Bibljotekarza - - - -	$ 1,500.00		
Pensje Studentów - - - - - - -	150.00	$ 1,650.00	
Przybory różne do bibljoteki - - - - - -		50.00	
Czasopisma - - - - - - - - - - - - - - - -		300.00	
Książki i oprawa - - - - - - - - - - - - -		2,000.00	
MUZYKA -			$ 620.00
Nuty i śpiewniki - - - - - - - - - - - - -		$ 20.00	
Strojenie fortepianów - - - - - - - - - - -		30.00	
Lekcje muzyki - - - - - - - - - - - - - - -		450.00	
Instrumenty muzyczne - - - - - - - - - - -		120.00	
ATLETYKA: WYCHOWANIE FIZYCZNE I HARCERSTWO - - - - - - - -			$ 1,775.00
Przybory, przyrządy, gry itp. - - - - - - -		$ 1,500.00	
Utrzymanie pól atletycznych - - - - - - -		200.00	
Harcerstwo - - - - - - - - - - - - - - - -		75.00	
OPIEKA LEKARSKA -			$ 950.00
Pensja lekarza - - - - - - - - - - - - - - -		$ 550.00	
Lekarstwa, drobne przybory itp. - - - - -		75.00	
Pomoc chorym - - - - - - - - - - - - - - -		25.00	
Koszty szpitalne - - - - - - - - - - - - -		300.00	
OGÓLNE WYDATKI EDUKACYJNE - - - - - - - - - - - - - - - - -			$ 1,400.00
Odczyty specjalne - - - - - - - - - - - - -		$ 100.00	
Usługi Kościelne - - - - - - - - - - - - -		525.00	
Stypendja szkolne i nagrody - - - - - - - -		125.00	
Przybory i wydatki szkolne Akademii - - -		100.00	
Czynności pozaklasowe - - - - - - - - - -		200.00	
Zakup maszyny do wyświetlenia obrazów - -		500.00	
Różne (nieprzewidziane) - - - - - - - - -		50.00	
Razem -			$ 57,225.00
W TYM:			
WYDATKI BEZZWROTNE - - - - - - - - - - - -		$ 49,750.00	
WYDATKI NA ZAKUP MAJĄTKU TRWAŁEGO (INWESTYCYJNE) -		7,475.00	
Razem - - - - - - - - - - - - - - - -		$ 57,225.00	

SPRAWY NOTARYALNE WYPEŁNIANIE DOKUMENTÓW BIURO OKRĘTOWE

TELEFONY:
OFFICE: 852
RES. 336

FELIX FURTEK

Notaryusz Publiczny i Agent

226 Exchange Street Chicopee, Mass.

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smiths Creek, Mich.

Dnia 16 maja, 1947 roku

Szanowna Pani:

Wypełnioną aplikację, oraz sumę $15/. . . otrzymaliśmy za co Pani dziękujemy. Będziemy starali się wyrobić dokumenty jak najprędzej i jak najlepiej, oraz dołożymy wszelkich starań tutaj w Ameryce jakoteż w Polsce, ażeby krewny Pani mógł otrzymać jak najprędzej zezwolenie na wyjazd do Ameryki. A teraz prosimy o przysłanie nam następujących rzeczy:

~~1. Niech nam Pani przyśle swoje papiery obywatelskie. My je zaraz odeślemy.~~

~~2. Niech Pani przedstawi we fabryce różową karteczkę którą posyłamy i poprosi ażeby dali Pani trzy kopje poświadczenia o Pani zarobku.~~

3. Niech Pani podobne różowe karteczki przedstawi w bankach w których ma Pani pieniądze, a tam dadzą w trzech kopjach poświadczenie ile ma Pani tam pieniędzy.

4. Niech Pani spisze dokładnie numera bondów na których jest Pani nazwisko, i niech nam je przyśle. Bondy obligacje zmieniłam i wypożyczyłam pieniądze 2000 dla synod.

5. Niech Pani uda się z różową karteczką do Urzędu kolektora lub assesorów w swoim mieście i poprosi ażeby dali Pani poświadczenie w trzech kopjach, na ile szacowany do taxu jest dom lub domy Pani.

Wszystkie te papiery czyli dokumenty wysłane zostaną razem z innymi jeszcze dokumentami, które my wyrobimy do Konsula Amerykańskiego, który urzęduje w Warszawie lub innym kraju jeżeli emigrant w Polsce nie mieszka.

Dokumenty te wykażą, że Pani zdolna jest nie jednego, ale kilku emigrantów utrzymać. Razem z tymi dokumentami niech Pani dołączy pozostałość należytości $ 30.00. . .

Z szacunkiem,

Felix Furtek

Notaryusz Publiczny i Agent.

P.S. Proszę wypełnić załączoną aplikację o farmie Pani.

L-5

Mrs. Frances Wronski, R. 1, Box 55, Smiths Creek, Michigan

Niech nam Pani przyśle następujące informacje. Niech Pani wypisze na tym samym papierze:

1. Do którego miasta Pani przyjechała z Polski? Detroit

2. Co Pani robiła zanim Pani swoje farmę kupiła? Fabryce robiłam

3. W którym roku Pani kupiła obecną swą farmę, i ile zapłaciła? ~~1928~~ 1929 Roku
Zmienione było na dwa domy w mieście było wartości $9,000

4. Jaka jest obecna wartość budynków, i pola? $15,000

5. Czy Pani ma, i ile? Koni: 2 Krów: 14

Świń: 2 Kur: 300 Traktor: 1 Truck: 1

Automobile: 0 Narzędzia farmerskie: wszystkie wartość około $3,000."

6. Niech Pani poda nazwiska i adresy trzech firm, czyli kompanii od których Pani kupuje Fertilizer, lub Grain, lub Hardware, lub Groceries, lub Piekarza:

1. Morris ~~Shannahan~~ : Columbus, Mich. (Elevator)
2. Pete Dubay : Memphis, Mich (Garage)
3. Charles King : ~~Lamb~~ Lambs, Mich, (Hardware)

Pani Furtek ~~wa~~ Zapytam się jakiego ~~kraju~~
najprędzej można Emigranta ściągnąć
bo on chce jechać z [illegible] do Belgii
czy on ma tam zostać czy wyjechać
proszę mi odpisać to ja jemu napiszę
i jak to długo trwa z Szacunkiem F Wronski

Dnia 21 kwietnia, 1947 roku

Mrs. Frances Wronski
R. #1, Box 55
Smiths Creek, Michigan

15/
xxx

P.S. Pani może sprowadzić jedną lub więcej osób swoich krewnych tak z Polski jakoteż z Niemiec, Francji, Anglii. Tylko niech się Pani spieszy zanim kwota będzie wyczerpana. Konsulowie bowiem już rejestrują emigrantów, którzy mają

Smiths Creec 1690 Kw
R=1 Boxss: mich

Szanowny Panie Furtek.

Prosze Pana o informacie
wzamiaze dostac do
ameryki mego sioszczenca
jego niemcy zabrali ot rodziny
W pierwszem tygodniu wojny 1939
obecnie jest w niemczech za
warciaza na niemcuw pod
amerykansko okupacio
on liczy 25 lat. ja jestem
Am obywatelko i mamy
farme 80 ak. jest nas tylko
dwoje hcego dostac do pomocy
czy będzie mozliwe go
tu dostac Prosze mi otpisac
Frances Wronski

Mrs. Frances Wronski
R. 1, Box 55
Smiths Creek, Mich.

16 maja, 1947 roku

15/

30.00

P.S. Proszę wypełnić załączoną aplikację
o farmie Pani.

CHAPTER 38

LIMITATION OF ACTIONS

ATTESTED PROMISSORY NOTE---BURDEN OF PROOF: The burden of proof is upon one who would show that a promissory note was attested with the knowledge of the promisor so as to take it out of the ordinary statute of limitations. There is no presumption of law that a promissory note, made more than six years before suit was brought upon it, is barred by the statute of limitations, it not appearing whether or not it was attested.

BURDEN OF PROOF WHERE STATUTE IS SET UP IN BAR: Where the statute of limitations is set up in bar, "the burden of proof is on the plaintiff to show both a cause of action and the suing out of process within the period of limitations."

CONCEALMENT OF THE CAUSE OF ACTION: While a fraudulent concealment of the cause of action prevents the running of the statute of limitations during the period of concealment, (G. L., c. 260, par. 12) such concealment must be proved by positive acts of actual concealment; and the "mere silence of the defendant or his failure to inform the plaintiff of the facts . . . is not such a fraudulent concealment as is contemplated by the statute."

INDORSEMENT AS EVIDENCE OF PAYMENT: No indorsement upon negotiable paper, or memorandum or other writing made by or on behalf of the person to whom such payment has been made is sufficinet proof of payment to take the case out of the statute (G. L., c. 260 par. 14). This pro-

INFORMACJE POTRZEBNE DO WYPEŁNIENIA DOKUMENTÓW
(INFORMATION NECESSARY IN PREPARATION OF DOCUMENTS)

NA SPROWADZENIE LUDZI DO AMERYKI
(FOR IMMIGRATION OF PEOPLE INTO THE U.S.A.:)

1. Imię, nazwisko, i adres osoby która ma zamiar sprowadzić kogoś do Ameryki: Frances Wronski
(Name and address of person desiring to bring someone into the U.S.A.):
Smiths creek mich R-1 Box 55

2. Czy jest obywatelem; podać odpowiedź na zapytanie (a) lub (b): yes obywatelstwo
(If citizen of the U.S., please answer (a) or (b):

(a) Urodziłem się dnia: 10go Pazdziernika 1895 r gdzie: Rusija Polska
(Date of birth): (City, State):

(b) Wybrałem papiery obywatelskie dnia: May 5 1944 Circuit court Number: 6083704
(Date of naturalization): (Number)
gdzie: Port Huron, mich w jakim sądzie: St. Clair County Port Huron, mich
(Obtained in city, state): (Issued by what court):

3. Mam lat: 51 przybyłem do Ameryki w roku: 1913
(My age): (Year arrived in America):

4. Dla jakich powodów chcę sprowadzić emigranta: do pomocy na Farmie
(Reasons for bringing immigrant to U.S.A.):

5. Moje zatrudnienie jest: Rolnictwo Pracuje dla kompanji:
(My occupation is): (Name of firm):
w jakim mieście: Smiths Creek mich zarabiam tygodniowo: $ 50.00 do
(Address of firm): (Average weekly earnings): $

6. Mam w banku: $ 2000 Mam bondów za: $ 500
(Bank account): $ (U.S. Savings Bonds): $
Mam dom wartości: $ 5000 Dług jest na nim: $ Nima
(Real Estate): $ (Mortgage on real estate): $
Mam rentu z domu rocznie (dodać swój rent również): $ X
(Yearly rent from real estate; add your rent also):

7. Mam farmę; akrów: 80 Wartości: $ $15000.
(Own a farm: acres): (Value): $

8. Mam interes (business); jaki? X Wartości: $ X
(In business; what kind?) (Value)

9. Ja mam żonę; podać imię: Maria Frank Lat: 60
(I have a wife; give name): (Age):

10. Imiona i lata dzieci poniżej 16 lat: nima 3 syny Zniodle 32, 31, 30,
(Names and ages of children under 16 years):

11. Imię i nazwisko emigranta lub emigrantów: Mieczysław Stoces Prajka
(Name of immigrant or immigrants):
Adres: 4250 Labor Serv Com ... 1894 Labor Service Co
(Address): c/o APO 407 - A.U.S. Army. c/o PM New-y. N.Y.
Jego dzień urodzenia i gdzie w przybliżeniu: 11. 8. 1921. Dombrowa, Gurnicza
(Date of birth, and place of birth—about):
Jaki jego fach, czyli co umie robić: Rolnictwo Ziemia Keller,
(Immigrant's occupation):

12. Jakie jest pokrewieństwo z osobą która go sprowadza: Siostrzeniec
(Relationship between immigrant and yourself):

Podpis: Frances Wronski
(Signature):

Adres: Smiths Creek mich R1 Box 55
(Address):

Dodatkowe informacje można podać na drugiej stronie.
(Use other side for additional information).

FELIX FURTEK, Notarjusz i Agent
(Notary Public, and Agent)
226 EXCHANGE ST., CHICOPEE, MASS.

4

Posyłam wpłate 15. do

opiszcie mi czy możliwe go dostać
i jak to długo weźmie czasu
to jak nie ile pośle później

Posyłam jego dokładny
adres,
lepszy dokładność

COPY

May 24th, 1947.

To Whom it May Concern;-

We are glad to inform you that the writer has been personally well acquainted with Frank Wronski and Frances A Wronski, his wife, for a number of years and knows that they own their 80 acre farm in Wales Township, St, Clair County, Michigan, free and clear of any liens, that they are people of excellant character, honest, pay their obligations promptly, and are successful farmers.

Frank Wronski and Frances Wronski, started a savings account with this bank in January 1945, that by steading savings from the prifts they made on the farm the account grew up to $2500.oo, than soney money was withdrawn to make improvements on the farm so that today the balance on depotit is $500.oo.

Yours very truly.

A.F.Lindke, President.

Frances WRONSKI

No. 4721T2

ANOTHER Acadia PRODUCT

REG. U. S. PAT. OFF.
KANKAKEE, ILL.